



CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

Autoritate publică autonomă

București, ROMÂNIA

Bd. Libertății nr.14, sector 5, cod 050706

Fax: (004)021-305.53.54 Tel./fax: (004)021-305.53.56

www.cna.ro

e-mail : cna@cna.ro

Decizia nr. 1 din 13.01.2015
privind amendarea cu 20.000 lei a S.C. B1 TV CHANNEL S.R.L.,
cu sediul în București, Str. Cristian Popișteanu nr. 2-4, et. 3, biroul nr. 7, sector 1
C.U.I. RO 27759259

pentru postul de televiziune B1 TV
București, Str. Ion Câmpineanu, nr. 20. Sect. 1

Întrunit în ședință publică în ziua de 13 ianuarie 2015, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat rapoartele întocmite de Direcția Monitorizare în baza reclamațiilor înregistrate sub nr. 13146/10.11.2014, 14706/29.12.2014, 14709/29.12.2014, 272/09.01.2015 cu privire la unele emisiuni difuzate de postul B1 TV în zilele de 8 noiembrie 2014, 24 decembrie 2014 și 8 ianuarie 2015.

Postul de televiziune B1 TV aparține radiodifuzorului S.C. B1 TV CHANNEL S.R.L. (licență audiovizuală nr. S-TV 26.3/15.06.2000, decizia de autorizare nr. 468.0-4/23.12.2013).

În urma analizării rapoartelor de monitorizare și a vizionării unor înregistrări, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. B1 TV CHANNEL S.R.L. a încălcat prevederile art. 40 din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. 40 alin. (3) și 47 alin. (2) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Potrivit dispozițiilor din Legea audiovizualului:

“Art. 40

Este interzisă difuzarea de programe care conțin orice formă de incitare la ură pe considerente de rasă, religie, naționalitate, sex sau orientare sexuală.”

Conform prevederilor din Decizia 220/2011:

“Art. 40

(3) Moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.”

“Art. 47

(2) Este interzisă în programele audiovizuale orice discriminare pe considerente de rasă, religie, naționalitate, sex, orientare sexuală sau etnie.”

În fapt, postul de televiziune B1 TV a transmis în data de 24 decembrie 2014, ora 23:00, emisiunea “Lumea lui Banciu”. În cadrul acestei emisiuni, conform raportului de monitorizare, realizatorul acesteia, domnul Radu Banciu, a făcut următoarele declarații:

„Nu vrem să facem astăzi foarte multă politică pentru că în general oamenii sunt la masă, cred că le știu pe toate. Sunt mesele alea plictisitoare ale românilor la fiecare sfârșit de an. Stau proștii între ei la masă și vorbesc prostii. Asta-i atmosfera. A, evident, știindu-le pe toate, fanfaronând, îngânându-i pe toți cei care le-au trecut

prin față în anul respectiv, așa se termină în general luna decembrie la români. Stau liniștiți... bine că avem ce să punem pe masă. Evident, veți avea întotdeauna ce să puneți punem masă, și pe vremea lui nea Nicu se găsea de fiecare data ceva de pus pe masă. Nu asta e ideea. Ideea este că nu ați învățat nimic din ăștia 25 de ani care au trecut. Străzile în România sunt pustii la această oră, absolut pustii. Românii, în zgârcenia lor, se adună între ei - așa numitele familii. De fapt, este zgârcenia de a nu mai da nimănui și de a te strânge acolo lângă proștii tăi și a mai lua o masă, încă un praznic din ăla, că poate o fi ultimul. Întotdeauna românul prânzește sau cinează în astfel de momente, ca și cum ar mânca pentru ultima dată. Ca și cum ar bea pentru ultima dată, desigur. Atât este de prost. Asta este singura lui grijă, să aibă ce să pună...după care de poimâine încolo începe goana aia pentru Revelion. Altă aiureală monumentală. Deci între astea trăim noi. Cine își va găsi gagică până în martie anul viitor, trebuie să programeze și Revelionul. Pentru cei care deocamdată sunt singuri, nu știți ce vă așteaptă.”

Potrivit raportului de monitorizare referitor la emisiunea “Lumea lui Banciu” din data de 08.01.2015 analizat, de asemenea, în ședința publică, în cadrul acestei ediții, domnul Radu Banciu a făcut următoarele comentarii, pe care le redăm spre exemplificare:

(...) Noi dacă am face așa ceva am fi arestați pe loc sau publicația ar fi închisă pe loc. Și-acuma, mă întrebam, uite! Deci, sunt supărat, într-adevăr pentru că oamenii... Oamenii închiși, oamenii încuiați, oamenii fără libertatea cuvântului, oamenii manipulați, lași ai planetei, au confiscat pentru 24, pentru 48 de ore cu o nemernicie monumentală penița unor oameni de geniu. Unor oameni îndrăzneți, unor adevărați jurnaliști sau adevărați pionieri ai libertății cuvântului. Sunteți niște căcați. Da? Vă transmit tuturor, celor care v-ați denumit Charlie în aceste zile, da, furându-le, practic, identitatea unor oameni cu care n-aveați nimic în comun. Mi se pare o blasfemie uluitoare. Cine sunteți voi să vă intitulați așa? E o minciună, e o sfidare la adresa... Încă o dată spun. Atenție! Îmi mășor foarte bine cuvintele și știu ce spun. Sunt singurul cetățean capabil în această țară să vorbească adevărat în aceste momente. N-a fost nimeni capabil să le explice oamenilor ce s-a întâmplat. Este o rușine! Da? OK! Hai, să vă dau un exemplu de ce v-am făcut pe toți Charlot și nu Charlie. Pentru că cu câteva săptămâni în urmă, pe 16 decembrie 2014, la Peshawar în Pakistan, a avut loc un carnagiu pe care tot islamiștii, tot fundamentaliiștii, tot rahații ăștia l-au comis împotriva unei școli, unde cadrele militare cu grade multe din Pakistan își duceau copiii între 10 și 18 ani la școală. O sută treizeci și ceva de copii au fost mătrășiți. Undeva între o sută treizeci și o sută patruzeci de copii, conform autorităților pakistaneze. Au fost mătrășiți atunci fără milă. A vorbit cineva în lume mai mult de cinci minute despre asta? Nu! Ei, de-asta sunteți niște Charlot, porcilor! Vedeți! Pentru că ați confiscat... De ce atunci n-a vărsat nimeni o lacrimă?

(...)

Haideți să arătăm un pic caricatura aia cu ce fac arabii când vine Mahomed pe Pământ. Profetul. Hai să vedem un pic. Asta fac. Iată, o caricatură din Charlie Hebdo. Îi taie capul lui Mahomed. Acesta spune sunt profet. Îl doare în cot pe terorist, el oricum... El oricum nu-l recunoștea. «Țineți gura! Eu trebuie să te omor.» Bun, asta este una dintre chestiunile pe care le putem arăta. Celelalte... Mai avem una cu niște gloanțe. Aia cu Coranul. Da. Iată, excepțională asta! O să vorbim despre Islam, imediat! Așa! Coranul! Iată! «Tuerie en Égypte» scrie acolo. Această

rahat. Acest rahat de carte nu reușește să oprească gloanțele, spune personajul respectiv. Așa că lăsați-mă, mă, cu identificarea voastră, cu... (...).

la stați că vă explică tăticu' cum stă foaia și cu Islamul. Da? Deci, să nu facem amalgam. Cu toții v-ați întors în lumea aia mizerabilă în care v-am trimis și aseară. Ați făcut pe simandicoșii o seară, că vai, săracii, libertatea de exprimare. Rahat! Astăzi ați început s-o dați nu amalgam... Ce nu amalgam, mă? Era vreun amalgam în chestiunile astea, mă? Era foarte clar ce vor să spună. Făceau ceva pe toate religiile planetei. Aștia. Și-acuma noi să nu facem, adică să-i protejăm pe islamiști. Da? Islamul e o religie blândă. Tolontan, săracul, a scris despre Taj Mahal astăzi. OK! Sigur că putem să respectăm prostia unora. Da' aflați, oameni buni, că acești demenți pe care îi vedem ucigând peste tot în lume,ucid tot în numele Islamului. Da? Chiar dacă Islamul și profetul și... Știu multe anecdote, mai multe decât știți voi. Cu Mohamed și cu ce făcea profetul când îi venea unul să-l lovească și ce-i spunea el. Am mai citit și eu. Dar să știți că... Și-acuma încep cu o explicație, apropo de Islam, pe care să o înțeleagă toată lumea. Să știți că această religie, indiferent cum a fost predată oamenilor, în școli, acasă, pe genunchii bunicii, la Kebab-ării sau pur și simplu într-un loc neutru, este la originea evoluției tuturor acestor oameni. Pentru că religia lor, masacrată sau nu, prezentată rectiliniu sau nu, prezentată ca ceva frumos, ca o poveste frumoasă sau nu. A fost obsesiv predată acestor oameni. Ei cu toții știu că religia este deasupra capului lor precum sabia lui Damocles. Asta e marea problemă a Islamului. Indiferent cum încearcă el astăzi să se protejeze, practic, de Islamism, la origini, această cretinătate de religie i-a îndobitocit pe oameni, pentru că ei își trag seva cu toții din acest rahat care este Islamul. Acest rahat, indiferent că este dulce sau acru sau amar, îi obsedează în viață. Tot comportamentul acestor oameni vine din Islam. Ei nu se pot comporta ca niște europeni, pentru că nu au această religie. Pentru că au o altă religie. Indiferent că sunt doctori eminenți sau că sunt scriitori de premiu Nobel sau că sunt ingineri sau că se ocupă cu descoperirea cometelor sau sunt simpli teroriști, ei cu toții își trag seva din această îndobitocire a religiei pe care o au. Pentru că ea nu poate să fie decât manipulată de oameni de-a lungul timpului. N-ai cum să spui, decât dacă te convertești la altceva, devii creștin, de exemplu, spui «m-am lepădat de lucrurile astea pentru că mi se păreau ne la locul lor».

(...)Ca scriitoarea aia din Liban care e atacată acumă că scrie numai romane porno, de exemplu, și islamiștii o caută de nu știu cât... Stă ascunsă, săraca, într-o magherniță la Paris. Nu mai are curajul. Deci, cum să nu! Islamul este de vină. Bineînțeles că el. Toți imamii astăzi și toți reprezentanții religioși din Franța au venit să spună că să nu facem amalgam. Duceți-vă, mă, dracului, de tâmpiți! Bineînțeles că din cauza voastră s-a întâmplat toată problema asta. Bineînțeles, pentru că ați fundamentalizat religia care nici nu trebuia să existe. Ce legătură are că eu sunt creștin și tu ești musulman? Nu suntem tot oameni? Care-i diferența? De aici pleacă toată prostia. Pentru că el știe că este musulman, în fața lui este un creștin. Indiferent cât ar fi. Este exact cum am povestit, sigur, la o altă scară, și cu maghiarii din România. Lucrurile astea nu se schimbă niciodată. Cum să nu fie de vină Islamul? Pentru că el a predat chiar și prin sânge, chiar și prin genă, genul ăsta de religie. Poți să fii cât de calm vrei tu. Ești islamist? Asta e religia ta? Păi, atunci? Și toate ramificațiile religiilor, cum le numesc ei, cultelor, etniilor. Că unii-s de nu știu cum, că unii... Că-s suniți, că-s șiiți, că-s musulmani, că-s arabi, că... Nu mă interesează. Până la urmă se trag toți sub aceeași imensă și mizerabilă pălărie care este religia. Religia i-a omorât pe oameni. Ei trebuiau să renunțe definitiv la

chestiunea asta. Numai așa s-ar fi putut ajunge la un moment dat ca oamenii să fie într-adevăr egali.(...)

Știe toată lumea ce înseamnă un arab în societatea capitalistă. Mai sus decât să-și deschidă un butique unde să te fure, cu șmenul, da, nu știe. Sunt însă șmecheri, desigur, spre deosebire de populația din Africa neagră care n-are șmecheria în sânge. Arabii deschid boutique-ri, deschid Kebab-erii, deschid șaormerii unde falsifică, fură, dau în cap, asta este. Peste tot în Europa se întâmplă la fel. Mai sus de atât, cu foarte puține excepții, n-au reușit, încă o dată spun, de generații să ajungă. Și atunci sigur că strada, poate că telespectatorii nu știu ce înseamnă în Franța să te prindă strada, cum spun ei. Il est atrappe par la rue. Este incredibil! Etre atrappe par la rue este mai rău decât SIDA și cancerul. Asta înseamnă că familia nu mai are un control asupra ta și că toată mizeria lumii dintr-o dată, este ca și cum a-i intra cu capul într-un tunel și te-ai duce, te-ai duce înainte fără să știi unde merge tunelul respectiv. (...)

De asta spuneam ieri dacă mai țineți minte, că incidentul de la Charlie nu este o barbarie. Este un titlu foarte prost. Pentru că un arab nu știe să-ți răspundă decât așa. Măine dacă te duci și dai mâna cu el, el îți pune în mașină capcană. Sare mașina capcană, mori tu, moare familia ta, sare în aer turnul Eiffel. Ce-o să se spună la televizor și la radio?

(...) Să nu facem amalgamul între fundamentalisti și Islam. Mă, dar sunteți tâmpiți? Are vreunul curajul să-mi vină mie aicea, un imam, oricine, invit pe oricine, să vină să avem o discuție despre religie. Despre ce înseamnă acest Islam. Să vedem, să combatem cu argumente. Să nu vorbesc întotdeauna singur. Da? Oricine care are tupeul acesta și pretinde că vorbește mai bine și are mai multe informații decât mine sau se pricepe mai bine la evoluția planetei în momentul acesta, să vină aici să discutăm. Invit absolut pe oricine. De la ambasadorul Franței până la cine vrea. Aceste probleme nu pot fi tolerate, mă, fraților la modul acesta. I-a executat pe ăia într-un mod absolut înfiorător, să nu facem amalgamul! Și asta a fost grija planetei astăzi, toți Charlie...e un moft! Încă o dată spun, este un moft cu Charlie. N-are nici o legătură. Combateți într-adevăr răul absolut. Nu zic acum că trebuie să răspundem prin arme deși s-a văzut cum s-a întâmplat. Bombe pe la moschei! Și asta, ce neprofesionalism? Mă, mi s-a făcut rușine. Astăzi de dimineață erau atâtea chestiuni de tratat, să vorbiți un pic de zona pe unde se află ăștia, de armele pe care le dețin, de cine sunt ei, de pe unde se duce Poliția, care sunt șansele lor, cine e familia lor. Păi la noi scrie "Atac la moschei". Vreți să vă spun ceva? Tot arabii au pus bombe la moschei mă, doar nu francezii! Ați văzut vreodată francez să pună bombe în țara lui? (...)

Sigur că trebuie să facem diferența între Islam ... Care e diferența mă? Că vin ăștia și condamnă ce s-a întâmplat? Dar ce-ați fi vrut să facă? Tu ești imam, locuiești în Franța sau unde ești tu pe lume! Păi ce-ai vrea să spui acum? Da, în gura mare, bine că i-a omorât? Nu fiți atât de naivi? Bineînțeles că toți au venit și au făcut criminali pe ăia dar ce-i costă? Aduceți-vă aminte de caricatura de mai devreme. Ei și pe Mohamed îl tăiau sau îl împușcau. Atât sunt de proști, de duri. Ce Islam mă? Când ai mintea cât o găină voi aveți impresia că lucrurile astea se învață așa, ca la carte? Nu tată, sigur că sunt ușor de manipulat. (Este prezentată pe ecran din nou caricatura în care lui Mohamed i se taie capul.) Dar această religie manipulează pe oricine. Pentru că indiferent cum o prezinți, vă mai spun o dată, tu știi foarte bine cine ești. Adică dacă te duci în Statele Unite, oricât ai fi tu de moderat și de cumișel, tu știi că ești islamist, știi că ești musulman, da? Mă, în momentul când se încinge ceva, chiar dacă ești liniștit, în interiorul tău tu nu știi cine

ești? Tu nu știi de cine aparții? Ce faci tu în momentul acela? Te duci să-i ajuți pe ăialalți? Să sari de partea...Imposibil, pentru că nu te lasă religia. Da? Tu nu vei putea să fii decât eventual o piatră tăcută, fără implicare. Dar nu-i nimic. Nu te implici tu, lasă că vin ăialalți care au un pic sânge mai năvalnic în ei. Cum se rezolvăm atunci această problemă? Cum să scăpăm de nemernicii ăștia care au invadat toată Europa, și ne calcă în picioare? Deci nu se poate să vorbim în termeni toleranți în momente de genul acesta și mai ales când meschinăria este atât de mare. Nu se poate să te identifiți cu ceva care nu este al tău.

(...)

L-am auzit și pe Hollande, îi stătea în gât, hoțul! Da? De asta nici nu m-am dus la Ambasada Franței. Niște putregai! Cum vă permiteți mă, să vă bateți joc de ăia? Confiscându-le... Când voi de fapt nu erați deloc așa. Voi ne puneți botnița acum câțiva ani când aveam nevoie de vize, nu mai țineți minte lucrurile alea? Cum ne târați pe acolo peste tot? Acuma sunteți plecați că v-a lovit în inima statului de drept și a democrației. Dar voi nu sunteți democrație, mă! Uite încă o dovadă de uluitoare lașitate a Franței, poate ne ascultă și ambasadorul Franței. Marie Le Pen, da, liderul Partidului Frontului Național care are 25% , hoța aia, da, nenorocita aia, da, n-a fost chemată la marșul de duminică unde toată clasa politică franceză parcă îl va îngropa a doua oară pe Tito, va prezenta pe Champs Elisées cu morga aia a lor, toți îmbrăcați la patru ace, "Je suis Charlie". De ce n-ați invitat-o mă, pe Le Pen? Știți care e culmea ironiei aici? Nu numai că se va întoarce împotriva Stângii și a Dreptei chestiunea asta, evident, mă dar ea era singura care combătea străinul. Singura care combătea extremismul, singura care-i înjura pe arabi. Mă, mi se pare fabulos!Adică voi care o trăgeați cu păciuirea, cu astea... Păi mă, jumătate din populația Franței sare în aer în condițiile astea. Voi duceți-vă cu toleranța mai departe și cu Islamul. Citiți din Coran în timp ce vă împușcă ăia ca pe Mohamed. Da? Madame Le Pen e într-adevăr o ștoarfă. Dar trebuia invitată. Țsta era momentul în care s-o inviți pe madame Le Pen. Exact ăsta era momentul. Ea a combătut cel mai des. Ei asta au spus, nenorociții, și ta-su și ea de când s-au născut. Să-i dăm afară pe ăștia, că arabul n-are ce să caute aici, asta spuneau. Țla era singurul discurs. Au ajuns la 25%. Madame Le Pen în 2017 câștigă haut la main președinția Franței. Că vă convine, că nu. Ei, ce se va întâmpla atunci? Să sperăm totuși că nu e cazul ca domna Le Pen să scoată Franța din UE sau să mai știu eu ce dracu să facă, să reintroducă controlul la frontiere, să ne întoarcem în anii 70, să se întoarcă la franc. Ea nu știe economie, nu știe... Dar mă, în cazul ăsta mi se pare uluitor, mă, a avut dreptate aici.

(...) Unor oameni care nu înțeleg, unor oameni lași, unor oameni nepricepuți nu le vorbești mă, cu frumosul. Da? Uite-l pe Mahomed cum încearcă să-i ceară iertare ăluia. Hai mă, că sunt Profetul, ce dracu? Mă, tu glumești? Tacă-ți gura mă, îi zice ăla și îi taie gâtul. Da? A, după aia, sigur, vai de mine ce-am făcut! L-am omorât pe Profet. E mort mă!"

În urma dezbaterilor ce au avut loc după analizarea rapoartelor de monitorizare și a viziunii unor înregistrări reprezentând selecții ale pasajelor transcrise în raport, membrii Consiliului au constatat că, pe parcursul celor două ediții, limbajul utilizat de realizatorul emisiunii "Lumea lui Banciu" pentru exprimarea opiniilor sale a fost unul de natură să contravină dispozițiilor legale din domeniul audiovizualului.

Membrii Consiliului au apreciat că, așa cum a fost exemplificat anterior, limbajul folosit de realizatorul emisiunii a fost unul injurios, unele afirmații fiind de

natură să discrimineze pe criteriile religioase, ba chiar cu accente de instigare la ură împotriva unei religii și a adepților acesteia.

Or, potrivit dispozițiilor Legii audiovizualului, este interzisă difuzarea de programe care conțin orice formă de incitare la ură pe considerente de rasă, religie, naționalitate, sex sau orientare sexuală.

De asemenea, conform prevederilor Codului audiovizualului, este interzisă în programele audiovizuale orice discriminare pe considerente de rasă, religie, naționalitate, sex, orientare sexuală sau etnie.

Astfel, membrii Consiliului au constat că pe parcursul emisiunilor au fost utilizate expresii ca: *“Stau proștii între ei la masă și vorbesc prostii”*; *„lângă proștii tăi”*; (românul) *“Atât este de prost.”*; *“Sunteți niște căcați”*; *“tot rahații aștia”*; *“această cretinătate de religie i-a îndobitocit pe oameni, pentru că ei își trag seva cu toții din acest rahat care este Islamul”*; *Duceți-vă, mă, dracului, de tâmpiți! Bineînțeles că din cauza voastră s-a întâmplat toată problema asta. Bineînțeles, pentru că ați fundamentalizat religia care nici nu trebuia să existe.”*; *Când ai mintea cât o găină*; *“Marie Le Pen, da, liderul Partidului Frontului Național care are 25%, hoața aia, da, nenorocita aia, da,”*; *“Madame Le Pen e într-adevăr o ștoarfă”* etc. expresii de natură să excedă cadrului unor opinii ori judecăți de valoare ale realizatorului, prin caracterul ofensator pe care l-au îmbrăcat.

Membrii Consiliului au apreciat că un astfel de limbaj jignitor, denigrator, discriminator, depășește limita comunicării publice stabilite de reglementările în vigoare în cadrul unui program audiovizual pus la dispoziția publicului telespectator, reglementări care nu disting după cum un program este calificat de radiodifuzor ca fiind sau nu un pamflet, nu exonerează de răspundere și nu stabilesc derogări în ce privește o astfel de categorie de program.

Or, în condițiile în care norma de reglementare prevede, fără excepție, că moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitațiilor să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență, Consiliul a constat că programele analizate au fost, prin conținutul lor, de natură să contravină și acestor dispoziții legale.

De asemenea, în cadrul ședinței publice din data de 13 ianuarie a Consiliului a fost analizat și raportul de monitorizare a emisiunii *„Actualitatea Românească”*, difuzată de postul de televiziune B1 TV în data de 08.11.2014, ora 21:00, emisiune moderată de doamna Sorina Matei. În cadrul acestei ediții au participat, în calitate de invitați: Sulfina Barbu - reprezentant ACL, Radu Popa - PSD, Adrian Moraru - director adj. Institutul pentru Politici Publice, Sabin Orcan-jurnalist, Barbu Mateescu-sociolog.

Potrivit raportului de monitorizare, pe ecran au fost afișate următoarele titluri: *Proteste de solidaritate cu românii din diaspora, BEC: „MAE poate deschide noi secții de vot”, De ce Corlățean nu vrea mai multe secții de vot?, Președintele Băsescu cere demisia lui Corlățean, Cui îi e frică de confruntarea pentru Cotroceni, Băsescu invită pe Ponta și Iohannis la Cotroceni, Băsescu: Dezbaterile sunt esențiale pentru democrație.*

Tema emisiunii a fost dată de modul defectuos în care s-a desfășurat procesul de votare în diasporă și cine trebuie să hotărască suplimentarea secțiilor de votare, în diasporă, pentru turul doi, context s-au făcut și următoarele afirmații:

Sabin Orcan: *Domnule, la Paris e altceva. Da domnule, este o minciună. În diaspora aveți același număr de secții de votare și am explicat pe...*

Radu Popa: *Domnu Orcan, dacă vă enervați...*

Sabin Orcan: *Măi Sorina, mă lasă să vorbesc, că dacă nu, plec?*

Sorina Matei: *Dar nu te-am întrerupt. Ce ai?*

Sabin Orcan: *Nu vrea, atunci spune-i să se calmeze ca să pot să vorbesc. Dacă nu, am plecat. Sorina, am plecat!*

Radu Popa: *Domnule Orcan, calmați-vă domnule!*

Sorina Matei: *Tu vorbești și zici că Radu Popa nu te lasă să vorbești.*

Sabin Orcan: *Ăsta vorbește peste mine, nu vezi că nu mai are...*

Sorina Matei: *Radu Popa îl cheamă, haideți...*

Sabin Orcan: *Păi spune-i să se calmeze atunci. Îi spui tu să se calmeze? Moderez eu emisiunea?*

Sorina Matei: *Nu, văd că moderezi tu, da? Oprește-te, Sabin!*

Sabin Orcan: *Taci din gură, eu sunt calm. Dă-ți cu batista puțin pe la gură și taci din gură. Deci încă o dată, domnu Popa, dă-ți puțin cu batista pe la gură să-ți explic...*

Radu Popa: *Calmați-vă, fiți respectuos...*

Sorina Matei: *Sabin, calmează-te!*

Sabin Orcan: *Cu dumneata?*

Radu Popa: *Nu mai spuneți minciuni, calmați-vă, liniștiți-vă un pic.*

Sabin Orcan: *Domnu Popa, sunteți un mincinos domnule, ordinar! Ați spus adineauri că au fost duble secțiile de votare, dăm banda înapoi! Deci ne mințiți pe toți în față?*

Radu Popa: *Domnul Orcan, am o rugămintă la dumneavoastră, am o rugămintă la dumneavoastră...La Paris...*

Sorina Matei: *Da mă, și a spus omul că a greși. A spus omul că a greșit. Dar vorbește! Lăsați-l să vorbească un pic.*

Sabin Orcan: *Păi nu pot. Nu vezi că vorbește peste mine? Deci domnul Popa se crede la OTV. Domnule, te crezi în tomberon? Domnule, ești în tomberon la Dan Diaconescu?*

Sorina Matei: *Măi Sabin, oprește-te! Te rog eu frumos, Sabin!*

Radu Popa: *La Paris au fost...*

Sabin Orcan: *Lasă domnule Parisul! În toată diaspora a fost o rușine...*

Radu Popa: *A, vă supără adevărul...*

Sorina Matei: *Văd că tu vorbești cu Radu Popa, da?*

Sabin Orcan: *Deci încă o dată, numărul de secții de votare trebuia dublat din simplul motiv că s-a dublat numărul de oameni din străinătate.*

Radu Popa: *Disperarea îi duce la 30%.*

Sorina Matei: *Domnu Popa, vă rog...*

Sabin Orcan: *Puteau să voteze și cu Vadim Tudor, cu cine vroiau ei, ăia din străinătate, dar s-a dublat numărul lor.*

Radu Popa: *Disperarea la 30%, domnu Orcan.*

Sabin Orcan: *Sorina, nu pot să vorbesc, omul acesta vorbește în continuu. Deci pe bune...*

Sorina Matei: *Dar oprește-te și tu, nu mai fii așa.*

Sabin Orcan: *Păi dar stai un puc, pot să vorbesc?*

Sorina Matei: *Poți să vorbești, te-am întrerupt eu? Vorbește!*

Sabin Orcan: *Cum să fiu mă? Dar cum vrei să fiu? Vrei să tac toată emisiunea?*

Sorina Matei: *Păi văd că ești foarte nervos. Mai sunt patru oameni la masă, nu ești singurul. Lăsați-l să spună. Domnu' Popa, vă rog eu frumos.*

Radu Popa: *Am o rugămintă. Nu mai vorbiți cu „mă” cu o doamnă că nu e frumos.*

Sabin Orcan: *Măi, taci din gură. Dă-ți cu batista pe la gură și taci din gură.*

Radu Popa: *Să vorbești cu „mă” cu o doamnă nu e frumos.*

Sabin Orcan: *Domnu Popa, dă-ți cu batista pe la gură și taci din gură.*

Radu Popa: *Cu o doamnă nu e frumos. Nu-i frumos!*

Sabin Orcan: *Atâta vreme cât știau că s-a dublat...*

Radu Popa: *Nu-i frumos.*

Sorina Matei: *Am înțeles mă, am înțeles.*

Sabin Orcan: *Atâta timp cât domnul Corlățean ne-a mințit că nu el nu organizează secțiile...*

Radu Popa: *Aveți butoni, dar n-aveți maniere.*

Sorina Matei: *Domnu' Popa, vă rog frumos.*

Sabin Orcan: *Domnu' Popa, dumneata nu ai nici butoni, ești gol și la mansardă că sunt sigur că ne despart vreo patru biblioteci și ești tupeist mincinos...*

Sorina Matei: *Sabin! Deci vă opresc eu. Vă opresc eu.*

Radu Popa: *Sunt convins. În afară de butoni...*

Sabin Orcan: *Domnu' Popa, domnu' Popa, încă o dată, în afară de faptul că ești nesimțit, nu ai nici o calitate.*

Sorina Matei: *Sabin, oprește-te. Sabin, te rog frumos! Sabin, îți opresc lavaliera.*

Sabin Orcan: *Lui domnu' Popa îi oprești lavaliera?*

Sorina Matei: *Păi văd că tu urlî.*

Sabin Orcan: *Nu vezi că mă jignește?*

Sorina Matei: *Văd că urlî.*

Radu Popa: *Eu vă jignesc? Eu vorbesc cu „dumneavoastră”. Dumneavoastră văd că vorbiți cu „mă” cu o doamnă...*

Sabin Orcan: *Ești puțin nesimțit domnu' Popa.*

Radu Popa: *Da, eu...*

Sorina Matei: *Văd că vă jigniți reciproc. Mergem la sediul MAE...Domnu Popa, domnu Popa, vă opresc la amândoi lavalierele. Mergem la MAE. Mădălina Dicu este în direct cu noi”.*

Cu privire la acest conținut membrii Consiliului au apreciat că, deși moderatoarea emisiunii a încercat să stopeze schimbul de replici dintre cei doi invitați, atitudinea formală a acesteia a permis totuși unuia dintre invitați utilizarea unui limbaj jignitor, încălcându-se astfel dispozițiile art. 40 alin. (3) din Codul audiovizualului.

Potrivit dispoziției legale moderatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.

Astfel, Consiliul a considerat că moderatoarea emisiunii nu a avut o poziție fermă, care să asigure efectiv respectarea normei de reglementare, un dialog civilizat ori un schimb pertinent de argumente referitoare la tema dezbătută, de natură să asigure informarea publicului cu respectarea dreptului la imagine și demnitate al persoanei.

Pentru toate aceste considerente și având în vedere că radiodifuzorul a mai fost sancționat anterior pentru încălcarea prevederilor legale din domeniu, membrii Consiliului au propus amendarea acestuia cu suma de 20.000 lei.

Supusă la vot, propunerea de amendare a radiodifuzorului S.C. B1 TV CHANNEL S.R.L. a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute

de art. 15 din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul art. 90 alin. (1) lit. g) și art. 91 alin. (1) și (3) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, cu respectarea art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului.

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorul S.C. B1 TV CHANNEL S.R.L., titular al licenței audiovizuale nr. S-TV 26.3/15.06.2000, al deciziei de autorizare nr. 468.0/30.05.2002 și reautorizare nr. 468.0-4/23.12.2013 pentru postul de televiziune B1 TV, este sancționat cu amendă în cuantum de 20.000 lei pentru încălcarea prevederilor art. 40 din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. 40 alin. (3) și 47 alin. (2) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principală emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat postul de televiziune B1 TV cu amendă de 20.000 lei, întrucât, în cadrul edițiilor emisiunii „Lumea lui Banciu” din 24 decembrie 2014 și 8 ianuarie 2015, limbajul utilizat a fost unul jignitor, denigrator, de natură să discrimineze și să incite la ură pe criterii religioase.

Potrivit prevederilor legale din domeniul audiovizualului a căror încălcare a fost reținută la adoptarea deciziei de sancționare, este interzisă difuzarea de programe care conțin orice formă de incitare la ură sau discriminare pe considerente de rasă ori religie, iar realizatorii programelor au obligația să nu folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

LAURA GEORGESCU

Serviciul juridic și reglementări
Șef Serviciu, Dumitru Ciobanu